Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Tour II	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Tour-de-Peilz	Date / Datum / Date / Data	15.09.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	13:30	End / Ende / Fin / Fine	15:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA85		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212324	CORNU MROCZEK Pierrine	
Official scorer / Marqueur	207771	GAILLARD Diane	
Referee 1 / Arbitre 1	9804	MOLL Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	207415	ARRIGONI Brenno	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Tour II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VUILLEUMIER Maïc				4018
27	A	LAMBELET Fabrice				98090
31	G	BUSSARD Mathieu	X	X	X	2158
4	G	GONIN Adrian			X	204424
77		GERMIQUET Patrice				98061
22		LAGGER Xavier				203284
72		MROCEK Aurélien				340001
94		GRICHTING Frédéric				98089
8		FERNANDES Saman				203198
67		BUCHMÜLLER Louis				216936
76		SAILLEN Marc				216927
37		METZGER Cédric				97020
97		VERMEULEN Neal				208235

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	STRUCHEN Marc		203503

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
54:42	8	94	1				
59:41	72	22	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
30:51	8	2	32:51	E
37:19	13	2	39:19	G1
41:44	97	2	43:44	E
46:24	67	2	48:24	C1
49:55	72	5	54:55	C1
55:30	13	2	56:24	G1
TOTAL			15 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
65	A	BONO Loris				215027
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
29		NOVELLE Alexandre				215023
20		GASCON François				215033
10		REY Thomas				215076
67		EGGER Jonathan				213035
53		SCHALLER Benjamin				218101
12		PECHKRANZ Laurent				210034

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ANDREY Amael		210024

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:43	67		1				
09:32	10	20	2				
19:38	20	10	3				
45:05	29	65	4				
45:35	29	65	5				
56:24	67	65	6				
58:56	10	53	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
26:53	29	2	28:53	L
32:58	12	2	34:58	D
33:22	44	2	35:22	E
41:44	29	2	43:44	H
49:55	29	5	54:55	C1
54:08	20	2	54:42	P2
TOTAL			15 min	